



MEDCOENERGI

Jakarta, 21 Agustus, 2007
MEI-272/DIR/VIII/2007

Kepada Yth. To
Badan Pengawas Pasar Modal ("Bapepam")
Gedung Baru Departemen Keuangan Lt. 4
Jl. Dr. Wahidin Raya
Jakarta

U.p. Attn. : **Bapak Dr. Ahmad Fuad Rahmany**
Ketua *Chairman*

PT. Bursa Efek Jakarta ("BEJ" / "JSX")
Gedung Bursa Efek Jakarta Tower I, Lantai 4
Jl. Jend. Sudirman Kav. 52-53
Jakarta

U.p. / Attn. : **Bapak Erry Firmansyah**
Direktur Utama / *President Director*

Perihal Subject : Laporan Keterbukaan Informasi PT Medco Energi Internasional Tbk
Pembelian dan Pemesanan Saham PT Trada International
Disclosure Report of PT Medco Energi Internasional Tbk
The Purchasing and Subscription of Shares of PT Trada International

Dengan hormat,

Dear Sir,

Dalam rangka memenuhi Peraturan Bapepam No. X.K.1, mengenai Keterbukaan Informasi Yang Harus Segera Diumumkan Kepada Publik dan Peraturan BEJ No. I-E mengenai Kewajiban Penyampaian Informasi, kami, PT Medco Energi Internasional Tbk. ("Perseroan" / "MedcoEnergi"), memberitahukan sebagai berikut:

To comply with Bapepam's Rule No. X.K.1, regarding the Disclosure of Information That Must Be Made to Public Immediately and the JSX's Rule No. I-E regarding the Requirement To Disclose Information, we, PT Medco Energi Internasional Tbk. (the "Company"/"MedcoEnergi"), would like to inform you that:

- Pada tanggal 1 Agustus 2007, Perseroan melalui anak perusahaan yang dimiliki sepenuhnya, PT Medco Sarana Balaraja ("Medco Balaraja"), telah menandatangani Perjanjian Penjualan Saham dengan Adelphi Export/Import Ltd. ("Adelphi"), perusahaan yang didirikan berdasarkan hukum dan berada di Republik Seychelles untuk membeli 3,375% saham PT Trada International ("Trada") sebesar USD 1,5 juta. Jumlah tersebut telah dibayar pada saat penyelesaian transaksi tanggal 10 Agustus 2007.
- *On August 1, 2007, the Company, through its wholly owned subsidiary, PT Medco Sarana Balaraja ("Medco Balaraja"), has signed a Share Sale Agreement with Adelphi Export/Import Ltd. ("Adelphi"), a company established and existing under the laws of the Republic of Seychelles, to purchase 3.375% of the shares of PT Trada International ("Trada") in the amount of USD 1.5 million. Such amount has been paid on the completion date of the transaction on August 10, 2007.*

VS

64



MEDCOENERGI

- Pada tanggal 1 Agustus 2007, Medco Balaraja, telah menandatangani Perjanjian Pemesanan Saham dengan Trada dan pemegang saham yang ada lainnya untuk mengambil 25% saham baru yang dikeluarkan oleh Trada dan telah disetujui melalui Rapat Umum Pemegang Saham Trada. Untuk pemesanan tersebut, Medco Balaraja telah membayar sejumlah USD 10,8 juta pada saat penyelesaian Transaksi tanggal 10 August 2007.
- On August 1, 2007, Medco Balaraja has signed a Shares Subscription Agreement with Trada and its existing shareholders to subscribe 25.0% of the new shares issued by Trada which has been approved by General Meeting of Shareholders of Trada. For such subscription, Medco Balaraja has paid in the total amount of USD 10.8 million at the completion date on August 10, 2007.
- Trada merupakan perusahaan yang didirikan berdasarkan hukum Republik Indonesia dengan jenis usaha utama berupa perdagangan dan pengapalan.
- Trada is a company established under the laws of the Republic of Indonesia with core business in trading and shipping.
- Setelah selesainya transaksi tersebut, komposisi kepemilikan saham Trada menjadi sebagai berikut:
- Upon the completion of such transaction, Trada's shareholding composition is as follows:

▪ Medco Balaraja	:	28.375%
▪ Kris Hidayat Sulisto, Anak Agung Alit Wiradhana, Darmansyah Tanamas dan/and Danny Sihanouk De Mita	:	71.625%
Total		100.000%

Kepatuhan Terhadap Peraturan Bapepam

Dalam pembelian saham ini, Manajemen MedcoEnergi telah memperhatikan peraturan-peraturan berikut :

1. Peraturan Bapepam No. IX.E.2.

Berdasarkan perhitungan Perseroan dengan menggunakan Laporan Keuangan Konsolidasi Auditan Untuk Tahun Yang Berakhir 31 Desember 2006, pembelian saham Trada ini tidak material nilainya atau tidak melebihi 10% dari pendapatan maupun 20% dari ekuitas Perseroan secara konsolidasi. Oleh karenanya, Perseroan tidak perlu mendapatkan persetujuan dari Rapat Umum Pemegang Saham Luar Biasa, sebagaimana ditentukan dalam Peraturan Bapepam No. IX.E.2., tentang Transaksi Material dan Perubahan Usaha Utama.

2. Peraturan Bapepam No. X.E.1.

Mengingat Trada merupakan perusahaan yang tidak memiliki hubungan afiliasi dengan MedcoEnergi maupun anggota komisaris, direksi, pemegang saham utama dan afiliasinya, maka transaksi ini sama sekali tidak mengandung benturan kepentingan dan tidak memerlukan persetujuan pemegang saham yang tidak memiliki

Compliance with the Bapepam's Rules

To proceed with the share purchase, the Management of MedcoEnergi has considered the followings rules:

1. Rule of Bapepam No. IX.E.2.

Based on the Company's calculation by using the Audited Consolidated Financial Statements for the Year Ended December 31, 2006, the purchase of Trada's share is not material in value or less than 10% and 20% of the Company's consolidated revenue and equity, respectively. Therefore, approval from the Extraordinary General Meeting of Shareholders for this acquisition is not required as stipulated under the Rule of Bapepam No. IX.E.2. regarding Material Transaction and Change of Core Business.

2. Rule of Bapepam No. IX.E.1.

As Trada is a company which has no affiliated relationship with MedcoEnergi or its members of commissioners, directors, major shareholders and their affiliates, therefore, such transaction is not considered conflict of interest and no approval from independent shareholders is required, as stipulated under the Rule of Bapepam No. IX.E.1.

15
ck



MEDCOENERGI

benturan kepentingan, sebagaimana ditentukan dalam Peraturan Bapepam No. IX.E.1. tentang Benturan Kepentingan Transaksi Tertentu.

regarding Conflict of Interest for Certain Transactions.

Dampak Keuangan

Transaksi ini tidak akan berdampak material terhadap pendapatan maupun aktiva MedcoEnergi pada akhir tahun ini.

Financial Impact

This transaction will not materially affect the current year income or assets of MedcoEnergi.

Hormat kami / *Sincerely Yours*,
PT. Medco Energi Internasional Tbk.

Rashid I. Mangunkusumo
Direktur Pertumbuhan Usaha (CGO)

Tembusan Kepada Yth. C.c:

- Ibu Ir. Nurhaida, MBA, Ka.Ro. PKP Sektor Riil, Bapepam
- Bapak Eddy Sugito, Direktur Pencatatan PT. Bursa Efek Jakarta
- Direksi PT. Bursa Efek Surabaya
- Directors of Luxembourg Stock Exchange
- Komisaris dan Direksi PT. Medco Energi Internasional Tbk.